

# Saint Francis Borgia Church



8033 W. Addison St. Chicago, IL 60634 773-625-1118 [www.saintfrancisborgiachicago.com](http://www.saintfrancisborgiachicago.com)

## Fourteenth Sunday in Ordinary Time

## July 3, 2016

### Mass Schedule

Monday - Friday: 7:15 & 8:30am in Chapel  
Saturday : 8:00am in Chapel, 5:00pm in Church  
Sunday: 7:30, 10:30am & 12:00pm in Church  
Polish Sunday Masses: 9:00am, 1:30pm, 6:00pm in Church  
Signed Sunday Mass: 10:30am in Chapel

### New Parishioners - Welcome!

Register at the rectory

### Confessions

Sat.: 4:00 - 4:45pm in Church  
Mon. - Fri.: after 7:15 & 8:30am Masses or by appointment

### Human Care Services:

call rectory  
- Anyone in need of sacraments at home or in the hospital  
- Bereavement Ministry  
- Respect Life Group

### Marriages

Call at least 6 months before wedding & booking reception

### Baptism of Children— Register in the Rectory

2<sup>nd</sup> Sunday of each month at 10:30am Mass  
Baptism in Polish - 4<sup>th</sup> Sunday of each month at 1:30pm Mass

### Catholic Converts & Baptism of Adults (RCIA)

Phone the Religious Education Office at 773-625-1705



# Mass Intentions

FOR THE WEEK



## Saturday, July 2, 2016

8:00 ✚ Walter & Harriet Kmiecik  
✚ Donald Arendt

5:00 ✚ Vincenza Vitale  
✚ Lillian Mihlfried  
✚ Wladyslaw & Maria Czubak

6:30 *O zdrowie i Boże Błog. dla Róż Żywego Różańca i Grupy Matki Boskiej Częstochowskiej*  
✚ Ryszard Kulig  
✚ Aurelia Witek i za zmarłych z rodziny Witek

## Sunday, July 3, 2016 - Fourteenth Sunday in Ordinary Time

7:30 Birthday Blessings for Jim Guida

✚ Scott Semenik  
✚ Patricia Guida  
✚ James Strok  
✚ Agnieszka Kopinski  
✚ Andrzej Maka

9:00 *O opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej dla nowo Ochrzczonej Majki*  
*O szczęśliwą podróż do Polski i szczęśliwy powrót*  
*O szczęśliwą podróż i udane wakacje*  
*W podziękowaniu za otrzymane łaski z prośbą o błogosławieństwo i zgodę w rodzinie*

✚ Jan Witkowski  
✚ Ryszard Kulig  
✚ Zofia Dobosz  
✚ Romana Boettger w 1 rocznicę śmierci  
✚ Krzysztof Józef Motyka  
✚ Jadwiga Antoni Bosko  
✚ Bronisława Adolf Bosko  
✚ Czesława Józef Ryszko  
✚ Antoni Obara w 1 rocznicę śmierci  
✚ Józefa Mirosław Misterka

10:30 Birthday Blessings for Kate Klostermann  
Health & Blessings for Sara Schmidt  
Health & Blessings for Anne Kuhter  
Health & Blessings for Pauline Garrett

✚ Scott Dobush  
✚ Antonietta Accardi  
✚ Angela Russell  
✚ Giuseppe & Onelia Settefrati

12:00 For the special intention to P. Pio  
Health & Blessings for Ewa and a happy and safe delivery of her baby

✚ Frank Belmont  
✚ Janina Adamczyk  
✚ Patricia Quintero Castro

1:30 *O zdrowie i Boże Błog. dla Karolinki, Julii i Patrycji z okazji Urodzin—intencja od dziadków*  
*O zdrowie, Boże Błog. i opiekę Matki Bożej dla Lucyny i Piotra w 40 rocznicę ślubu*  
*O szczęśliwe rozwiązanie dla Ewy*  
*Prześlągalna Boga Ojca Wszchemogącego*  
✚ Leokadia Oles

✚ Romana Boettger w 1 rocznicę śmierci  
✚ Władysław  
✚ Eugenia Lewandowska  
✚ Janina Szuba  
✚ Stefania Gal zmarła w Polsce, 5 dni po śmierci  
6:00 ✚ Maria Rygielska

## Monday, July 4, 2016

9:00 ✚ Salvatore Notaro  
✚ Lucy Chlopek  
✚ Ryszard Kulig  
✚ Gentry Family

## Tuesday, July 5, 2016

7:15 For All Our Sick & Homebound

8:30 ✚ Nydia Alvarez  
✚ Ryszard Kulig

## Wednesday, July 6, 2016

7:15 ✚ William Pestka  
✚ Alfred & Joseph Castelveccchi

8:30 ✚ Ryszard Kulig

## Thursday, July 7, 2016

7:15 Health & Blessings for the Priests of SFB & the Vocation to Priesthood

8:30 ✚ Ryszard Kulig

## Friday, July 8, 2016

7:15 ✚ John & Sally Lemker  
✚ Philip Oddo

8:30 Birthday Blessings for Marion Grenier  
✚ Ken Grenier  
✚ Ryszard Kulig

## Saturday, July 9, 2016

8:00 ✚ Walter & Harriet Kmiecik  
✚ Donald Arendt

5:00 ✚ Ryszard Kulig  
✚ Bogdan Zimoląg

## Sunday, July 10, 2016 - Fifteenth Sunday in Ordinary Time

7:30 ✚ Frank W. Klimas  
✚ Italo de Arcangelis  
✚ Josephine F. Petras  
✚ Fr. Joseph Grembla

9:00 *O Boże Błog. w dniu 3 urodzin dla Michalka*  
*W 6 rocz. śmierci Jana Witkowskiego, o radość wieczną*  
✚ Ryszard Kulig  
✚ Zofia Dobosz

10:30 ✚ Angela Russell  
✚ Lottie Jankowski  
✚ Francesca Ventimiglia

12:00 For the special intention to P. Pio  
1:30 *O opiekę Matki Bożej w dniu ślubu dla Patrycji i Radka*  
*O Boże Błog. i opiekę Matki Bożej dla Michalka w 5 rocznicę urodzin*  
*O Boże Błog. z okazji urodzin dla Kamila*  
*O szczęśliwe rozwiązanie dla Ewy*

✚ Anna i Michał Smółka  
✚ Leokadia Oles  
✚ Ks. Michael Plakut  
6:00 ✚ Krystyna Piotrowska  
✚ Jan Wisniewski w 2 rocznicę śmierci  
✚ Irena Benitez



Share A Meal

**“When I was hungry, you fed me.**

**When I was thirsty, you gave me something to drink” - Matthew 25:35**

The following are resources to help families find FREE SUMMER MEALS for children.

If you know a family that needs help, pass this information along.

Summerfeedingillinois.org: provides a comprehensive list of summer meal sites by ZIP code.

TEXTING: Parents can also text “FOODIL” or “COMIDAIL” to 877-877

for a list of summer meal sites.

SUMMER MEALS HOTLINE: Families with children who need summer meals can call 800-359-2163 to speak with someone who will connect them to programs.

## St. Francis Borgia Mission Statement

*“St. Francis Borgia nurtures the Roman Catholic Faith and fosters the gifts of the Holy Spirit in all by: Welcoming everyone into our faith community; Celebrating the sacraments together; Providing faith education; Providing an environment for prayerful meditation; Utilizing our time, talents and treasures. We resolve to develop, support, empower, and encourage individuals to reach their spiritual potential for the greater glory of God and the good of His people.”*

Members of our church community are serving our country in the various branches of the military. Please pray for all of them and their families and especially for those listed below.

Matthew J. Albanese  
James Allison  
Paul Raymond Barthel  
Rev. Marcin Bulinski  
Christopher R. Burdulinski  
Joseph Vito Burdulinski  
Dominic J. Cammuca  
Luciano Cammuca Sr.  
James D. Campis  
Jasper Catalano  
Kevin Chesney  
Robert Curtis  
Tamara DeCaro

Shawn Gaffney  
Gerald Giovannelli  
Slawomir Glownia  
Michael Granadon  
Daniel Jarosz  
Joseph Patrick Kinney  
Frank Joseph Klimas  
James Labbe  
Tom Lewandowski  
Michael Labek  
Matt Manzano  
Tim McManus  
Darrell Mills

Michael A. Morelli  
Artur Niedbelka  
Roman Ortega  
Nicholas Ranch  
James H. Schreiner  
Robert Schreiner  
Gerald Tuman  
Michael Tuman  
Richard A. Wagner  
Steven A. Walker

### PARISH EVENT CALENDAR

#### SUNDAY, JULY 3

9:00 Deaf Ministry .....SC1/SC2  
10:30 CWC Mass .....Church

#### MONDAY, JULY 4

9:00 Crafters.....SC3

#### TUESDAY, JULY 5

9:00 Marian Movement .....Chapel

#### WEDNESDAY, JULY 6

6:45 Peace Prayer Service .....Chapel

#### THURSDAY, JULY 7

7:00 Sacred Heart Service .....Chapel

#### FRIDAY, JULY 8

3:00 Divine Mercy Prayer Group .....Chapel

#### SATURDAY, JULY 9

9:00 Deaf Ministry .....SC1/SC2



*Please pray for all the sick, homebound, and the convalescents of the parish, our relatives and friends, and especially:*

Felicia Accolti  
Carmella Aguilar  
Venecia Alanis  
Diana Albarran  
June Billingham  
Mary Burke  
Marcella Buttkus  
Dominick Cantore  
Dolores Cantore  
Rita Caruk  
Elisabeth Corkran  
Elaine Czarnowski  
Michelle Deering  
Charles Dobrowolny  
Margaret Ebler & Family  
Patricia Fleming  
Anne Fritz  
David Gardner  
Walter Garland  
Pauline Garrett  
Immacolata Geronazzo  
Jared Godla  
James Gorski  
Marion Grenier  
Rose Marie Hakes  
Timothy Heider  
Katherina Hoffmann  
Kelly Irvin  
Lottie Jankowiak  
Robert Johnston  
Genowefa Karwowska  
Dagmar Tony Kilian  
Catherine Klostermann  
John Allen Klostermann  
Anne Kuhter  
Bronislaw Lakomski  
Umberto Landini  
Deacon William Lehman  
Jozef Lenart  
Dons Ludmann  
John Martinelli  
Aria McCarthy  
Bernice Mae McKay  
Joanne Melone

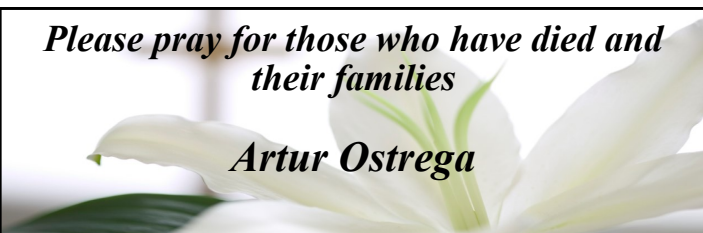
Grace Miceli  
Sheryl Morabito  
Theresa G. Napolitano  
Jennifer Ochinnio  
Michael O'Neill, Jr.  
Michael O'Neill, Sr.  
Patricia O'Neill  
Tommy O'Neill  
Michael Palumbo  
Rosemary Palumbo  
Samantha Parry  
Bernadette Petty  
Victoria Pietroczyński  
Alma Pini  
John Pini  
Kathryn Richko  
Megan Richko  
Michelle Richko  
Peter Rocco  
Sandra Romeo  
Michael Rowan  
Virginia Rylko  
Sara Schmidt  
Emily Schultz  
Rosemary Schultz  
John Smigla  
Frank Somogyi  
Jeff Stachula  
Christopher Staunton  
Frances Swiatek  
Christine M. Szeszol  
Maria Szymczek  
Jason Townsend  
Nicholas Vitellaro  
Helena Walaszek  
Sharon Zdun



**Due to the holiday,  
the Rectory Office  
will be closed  
on Monday,  
July 4th.**

*Please pray for those who have died and  
their families*

**Artur Ostrega**



## *From the Pastor's Desk...*

I want to thank all those who participated in the 14th Anniversary of the Canonization of St. Padre Pio Mass and Procession last Sunday. A special thank you to the Italian Catholic Federation, who organized this beautiful celebration.

A key theme of today's Gospel and last Sunday's Gospel is discipleship—its challenges, its difficulties, and its rewards. Sharing in the mission of Jesus is difficult, but everyone is called to do it, not just some professionals trained for ministry. Even for us today, the harvest is plentiful. We should pray to the master of the harvest to send out workers for his harvest.

*Rev. Richard Milek*



# SCHOOL NEWS

This Week At St. Francis Borgia School ...

Week of July 4, 2016

📖 School Office Closed July 4 - July 8; will reopen Tuesday, July 12.

## The St. Francis Borgia Religious Education Program

is accepting registration for the 2016-2017 school year on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 9:00 a.m.-12:00 p.m. in the RE Office, Schoolroom 101, or by appointment.

The tuition is \$250 for 1 child and \$300 for 2 or more children per family plus a \$50 registration fee per child which covers books and supplies. Classes meet weekly during the school year; Grades 1-5 meet on Saturday mornings from 9:00-10:30 a.m. and Grades 6-8 on Tuesday evenings from 7:00-8:30 p.m.

The registration fee after August 1, 2016, will increase to \$75 per child.

Registration forms are available in the RE Office, Rectory and in the Church.

The registration form/payment may be mailed, brought to the Religious Education or Rectory Office, or put in the Sunday Mass collection.

First day of class and Parents'

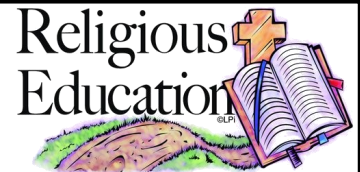
Open House for Grades 6-8 will be Tuesday, September 6, from 7:00-8:30 p.m.

and for Grades 1-5 on Saturday, September 10, from 9:00-10:30 a.m.

New registrants must provide a Baptismal certificate at the time of registration.

Please invite your neighbors and friends to enroll their children in our Religious Education Program.

*For more information, please contact Ruthanne Swiatkowski,  
Director of Religious Education, at (773) 625-1705.*



*Through the Sacrament of Baptism,  
we have welcomed into our church  
community*



**Alexander Julian Baran  
Lena Kusiak  
Julia Bochenek**



## Respect Life

### Pope Benedict's Encyclical - "God is Love"

Pope Benedict XVI says the following words in his first encyclical letter "God is Love": "In sacramental communion I become one with the Lord, like all the other communicants. As Saint Paul says, "Because there is one bread, we who are many are one body, for we all partake of the one bread" (1 Cor 10:17). Union with Christ is also union with all those to whom he gives himself. I cannot possess Christ just for myself; I can belong to him only in union with all those who have become, or who will become, his own. ... Love of God and love of neighbour are now truly united: God incarnate draws us all to himself. ... Here the usual contraposition between worship and ethics simply falls apart. "Worship" itself, Eucharistic communion, includes the reality both of being loved and of loving others in turn. A Eucharist which does not pass over into the concrete practice of love is intrinsically fragmented" (n. 14). These words remind us of our calling to love all our neighbors, born and unborn.



**I Ewelina Pikulska and Karol Kuczynski  
I Klaudia Najbar and Rafal Darlak  
III Marzena Ciesla and Szymon Sutula**

## GOLDEN CLUB

Thursday, July 14th

Doors open 11:30 am

Meeting starts 12:30 pm

We celebrate our Nation's Birthday in July.

Wear something Red, White, and Blue!

Remember your donation to

St. Cyprian's Food Pantry

*For more info call Connie Castillo 773-589-1857*

## Italian Catholic Federation Invites New Members To Join

For any questions regarding the ICF at St. Francis Borgia, contact Teresa Helfand at 773-763-0507.





**WYD 2016**  
Chicago

*"Blessed are the MERCIFUL,  
for they will obtain mercy."*

Mt 5:7

ARCHDIOCESE  
OF CHICAGO



SHRINE of  
OUR LADY of GADALUPE  
SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

**Starts:** Saturday, July 30 at 5 PM

**Ends:** Sunday, July 31 at 1 PM

### PROGRAM

- 5 PM Registration, Dinner
- 7 PM Opening, Welcome/Invocation, Keynote
- 9 PM Passion Play
- 11 PM Catechetical Sessions/Workshops
- 1 AM Praise & Worship, Eucharistic Adoration/Holy Hour
- 3 AM Live Stream of WYD Mass from Krakow
- 5 AM Taize Prayer
- 7 AM Breakfast
- 9 AM Cultural Prayer and Procession to Mass
- 11 AM Closing Mass w/the Shrine Community
- 1 PM Lunch

July 30&31  
**WYD 2016**

**Chicago**

Register at:

[WWW.WYDCHICAGO.ORG](http://WWW.WYDCHICAGO.ORG)

### OTHER ACTIVITIES DURING THE EVENT

Pilgrim's Patio + Prayer And Worship Music + Prayer Labyrinth  
Spiritual Companionship + Reconciliation & more.

**\$45**

for Overnight

**\$30**

for a One-Day Participant

Saturday 5PM-1AM or Sunday 7AM-3PM

**SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE**

1170 N River Rd, Des Plaines, IL

Register at: [WWW.WYDCHICAGO.ORG](http://WWW.WYDCHICAGO.ORG)

## Blessed Mother Teresa Exhibit of Love and Mercy

**Is Coming to St. Bride Parish in South Shore**

**7801 South Coles Avenue – Chicago, IL - 60649**

**July 14 – 21, 2016**

An amazing exhibit, brought to us by Blessed Teresa of Calcutta's religious order of Sisters, the Missionaries of Charity, has over 75 full color panels of her life story; from her birth and her vocation story, to her amazing life work of love and mercy devoted to the Heart of Jesus, serving the sick, poor, hungry, lonely, and vulnerable. Come and explore this woman of God's life and ministry as we prepare for her canonization in September 2016. The exhibit is in both English and Spanish, is both text and images, and is appropriate for all ages.

We will also have with us a First Class Relic of Blessed Mother Teresa.

Special Masses and services will be held throughout the week, including a Mass with Bishop Joseph N. Perry on Saturday, July 16, 2016 at 4 PM.

**We welcome groups that may want to visit for prayer! Mass can be arranged for these groups or their own devotions can be celebrated.** All schedules are subject to change. Check our website for the complete schedule, latest updates and more information. [www.st-bride.org](http://www.st-bride.org)





**PILGRIMAGE to MEXICO December 5-13, 2016**  
**CELEBRATION of the Virgin of GUADALUPE**  
**St. FRANCIS BORGIA PARISH & Lotus Travel World, Inc**  
**Chaplain: Fr. Marek Smolka**

---

**Day 1. DECEMBER 5 – Monday CHICAGO -MEXICO CITY** - Morning flight to Mexico City. Upon arrival, you will be greeted by your guide. Lunch and tour of the City include City Center, Main Square-Zocalo, the Cathedral and National Palace from the outside, visit the Basilica of Guadalupe, Mass. Overnight in Mexico City. ( Lunch, Dinner)

**Day 2. DECEMBER 6 -Tuesday MEXICO CITY –ANTHROPOLOGY MUSEUM –TEOTIHUACAN** - After breakfast, a continued tour of Mexico City, Museum of Anthropology. After lunch, we will visit Teotihuacan, which means “Place where gods are born” the archeological site with the famous Moon and Sun Pyramids, Temples, palaces built originally by the Toltec Civilization and then inhabited by the Aztecs. Here also you will shop for souvenirs, and after return to Mexico City where we will have dinner. Night in Mexico City.(Breakfast, Lunch, Dinner)

**Day 3. DECEMBER 7-Wednesday MEXICO CITY-TAXCO** - After breakfast, we will depart to Taxco – Silver Town, situated at the altitude of 1800 m. -5000 feet above sea level. That was once a silver mining town, now best known for its silver craft. Taxco is a treasure trove of valuable historical, colonial architecture from the sixteenth to the nineteenth century. We will have Mass in Cathedral - El Templo Santa Prisca, which dominates Plaza Borda. Night in Taxco (B.L.D)

**Day 4. DECEMBER 8-Thursday TAXCO-ACAPULCO** - After breakfast, we will depart to Acapulco for about a four hr. drive. Here we will spend a restful afternoon at an ALL-inclusive resort located on the beach of the Pacific Ocean/ Acapulco Bay. At night, we will take you to La Quebrada, where divers plunge off cliffs some 130 feet high into a cove that is only safe to dive in when the wave comes in. A City tour at night by bus. ( B.L. Dinner –all you can eat & drink)

**Day 5. DECEMBER 9-Friday DAY in ACAPULCO** - A daytime tour of Acapulco- Pearl of Pacific – World Famous Resort in 1970’s and 80’s. The rest of the day you can relax at our All -Inclusive resort. At sunset, you can enjoy a cruise on Acapulco Bay. (B,L. D-all inclusive)

**Day 6. DECEMBER 10-Saturday ACAPULCO- CUERNAVACA-MEXICO CITY** - Breakfast at the resort. Mass either in the hotel, on the beach or in a Church. The last look at Acapulco City before we hit the road to Cuernavaca On the way, we will have lunch at Hacienda Vista Hermosa, in Cuernavaca also called “Land of eternal spring.” In this Colonial type town other than government residences we will visit the historic center with principal colonial buildings and monuments as El Palacio de Cortes- lately renamed to Museo de Cuernavaca, Palacio de Gobierno, The Cathedral and Maximiliano. Night in Mexico City. ( B.L.D)

**Day 7. DECEMBER 11-Sunday MEXICO CITY- PUEBLA-ANGEL CITY** - In the morning after breakfast, we will drive to Puebla for full day tour of Blessed John Paul II’s favorite town, where he stayed during his first visit to Mexico in 1979. Walking tour of Puebla: Cathedral from the 17th century, St. Dominic’s Church with a gold-covered chapel of Our Lady of Holy Rosary with Holy Mass at the church. Next, we take a walk down the “ Sweet Street “ to the El Parian market, where we can buy plenty of tasty treats and crafts from the region. On the way back to Mexico City, you will see many pilgrims walking, biking, driving to the Basilica. It is impressive to see them on the road strengthened by so much faith. Farewell Dinner with Mariachis and overnight. ( B,L,D)

**Day 8. DECEMBER 12-Monday CELEBRATION OF THE VIRGIN OF GUADALUPE in Mexico City**

“ The Day of the Virgin Mary of Guadalupe” Mexico’s Patron Saint, is a famous Catholic feast that celebrates the belief that a man encountered the Virgin Mary on December 12, 1531. Catholics from across Mexico and other countries pay pilgrimage to see an image of Mary ( Virgin Morena), believed to be authentic, in the Basilica of Guadalupe in Mexico City. Children are dressed in traditional costumes and are blessed in church. Thousands of people come to the Basilica to pray. We will assist at all these celebrations and will have time to pray and enjoy this very important day. Lunch on your own. Time for shopping. Dinner in a restaurant. Then transfer to the airport. Overnight Flight back to Chicago.( B)

**ARRIVE in Chicago early morning on December 13 -Tuesday.**

**Price \$1675 per person on DBL, single extra \$ 340/ minimum 25 pilgrims / Airline Ticket included** - Airline Ticket Chicago - Mexico City-Chicago included in the price. Price can change according to airlines and tour operator

**The price includes:** Accommodation in 4\*,All Inclusive w Acapulco, Meals as indicated by abbreviation in program description, ground transportation in modern a/c full size motor coach, 1<sup>st</sup> class for all programs, mentioned services, tour guide, excursions and visits, entrances according to program, care of the chaplain, care of the representative from Lotus Travel World, Inc.

**The price does NOT include:** sunset cruise in Acapulco, tips, drinks, travel protection insurance, lunch & dinner on December 12

Deposit required with reservations- \$800 per person, refundable up to 90 days before departure ,under 90 days penalty and charge according to airlines and tour operator rules. **Please call Lotus Travel World, Inc. for more information and reservations. Tel: 773 582-0885 [lotustravelworld@yahoo.com](mailto:lotustravelworld@yahoo.com) 5770 S. Archer Ave. Chicago, IL 60638**



**PIELGRZYMKA DO MEKSYKU NA OBCHODY ŚWIĘTA MATKI BOŻEJ  
Z GUADALUPE W MEXICO CITY - 5-13 Grudnia 2016  
St. Francis Borgia Parish & Lotus Travel World, Inc  
Kapelan–Ks. Marek Smółka**

---

**Dzień 1. 12/5 – poniedziałek - 2016 CHICAGO -MEXICO CITY**

Wylot z Chicago do Mexico City. Po południu zwiedzanie miasta , wizyta w Sanktuarium Matki Bożej z Guadalupe, Msza Święta w Bazylice, zwiedzanie Zocalo, Katedra, Pałac Prezydencki Obiad w hotelu. Nocleg w Mexico City. ( Lunch, Obiad)

**Dzień 2. 12/6 – wtorek - MEXICO CITY –Muzeum Antropologiczne-TEOTIHUACAN**

Po śniadaniu dalszy ciąg zwiedzania Mexico City, Muzeum Antropologiczne a następnie pojedziemy aby zwiedzić archeologiczne miasto założone przez Tolteków a później zamieszkałego przez Azteków. W Teotihuacan znajdują się okazałe piramidy-świątynie Słońca i Księżycy . Po zwiedzeniu tych imponujących historycznych obiektów można będzie dokonać zakupów pamiątek Powrót na nocleg do Mexico City, Obiad i Nocleg. (Śniadanie, Lunch, Obiad)

**Dzień 3 12/7- środa - MEXICO CITY-TAXCO**

Po śniadaniu udamy się do Taxco - miasta srebra, które położone jest na wysokości 1800 m n.p.m . Tutaj znajdowały się kopalnie srebra , obecnie w tym urokliwym o kolonialnej architekturze mieście można nabyć atrakcyjne wyroby ze srebra. W siedemnasto-wiecznej Katedrze- El Tempo Santa Prisca będziemy mieli Mszę Świętą Noc spędzimy w Taxco (B.L.D)

**Dzień 4. 12/8 – czwartek - TAXCO-ACAPULCO**

Po śniadaniu udamy się do Acapulco. Tutaj po południe spędzimy w ALL –inclusive hotelu , czas wolny na wypoczynek, plaże i pływanie. Po kolacji udamy się na pokazy skoków do morza ze skał z wysokości 130 f. słynna atrakcja dla turystów- La Quebrada. Objazd nocą po Acapulco. Nocleg. ( B.L. Dinner –all you can eat & drink)

**Dzień 5. 12/9 – piątek - DZIEŃ w ACAPULCO**

Dzień wypoczynkowy w hotelu All Inclusive położonym na brzegiem Oceanu Spokojnego, zobaczymy w dzień Acapulco- Perłę Pacyfiku z lat 1970-tych i 80-tych. O zachodzie słońca popłyniemy statkiem po zatoce Acapulco ( B,L. D-all inclusive)

**Dzień 6 , 12/10 - sobota - ACAPULCO- CUERNAVACA-MEXICO CITY**

Po śniadaniu przed opuszczeniem hotelu będziemy mieli Mszę Świętą nad brzegiem Oceanu.

Po drodze do Mexico City zatrzymamy się w pięknej Hacienda Vista Hermosa na lunch, zwiedzimy Miasto Wiecznej Wiosny – Cuernavaca. Obejrzymy tu Fort Korteza i przykłady architektury kolonialnej oraz Katedrę. Obiad i Nocleg w Mexico City. ( B.L.D)

**Dzień 7, 12/11 –niedziela - MEXICO CITY- PUEBLA- Miasto Aniołów**

Przejazd do Puebla, zwiedzanie ulubionego miasta przez Papieża Jana Pawła II w czasie jego pobytu w Meksyku w 1979 r. W Puebla zwiedzimy Katedrę. Mszę Świętą będziemy mieli w kościele Św. Dominika , zwiedzimy Kaplicę Różańcową ze złotą kopułą. Przejdziemy po “ Słodkiej ulicy” –El Parian –markiet gdzie można będzie zakupić lokalne smakołyki jak również wyroby ludowe. Wieczorem obiad pożegnalny przy muzyce Mariachis, nocleg w Mexico City( B,L,D)

**Dzień 8. 12/12 – poniedziałek- DZIEŃ OBCHODÓW MATKI BOŻEJ z GUADALUPE w Mexico City**

Po śniadaniu cały dzień spędzimy na uroczystościach oddając cześć i honor “ The Virgin Mary of Guadalupe” której objawienie miało miejsce w 1531 r. Wieczorem czas wolny. Wyjazd na lotnisko na nocny samolot do Chicago ( B.) lunch & dinner indywidualny. Powrót do Chicago wczesnym rankiem 13 grudnia we wtorek.

Możliwe są zmiany w programie pielgrzymki lub kosztach.

**Koszt pielgrzymki - \$ 1675 od osoby - minimum 25 uczestników**

Airline Ticket Chicago -Mexico City-Chicago included in the price. Price can change according to airlines and Mexican Tour Operator. Cena może ulec zmianie w zależności od zmian wprowadzanych przez airlines i tour operatora.

**Pokój pojedynczy/single room – dopłata - \$ 340**

**Cena obejmuje:** 7 noclegów hotelowych, pokoje 2-osobowe, opieka duchownego, przewodnik w Meksyku, opieka organizatora z Chicago, transport luksusowym autokarem, codzienne wyżywienie, All Inclusive w Acapulco, bilety wstępów według programu

**Cena nie obejmuje :** rejs statkiem po Zatoce Acapulco, napitki ,napoje,ubezpieczenie turystyczne, lunch i obiad 12go grudnia.

**Z rezerwacją obowiązuje depozyt \$ 800 od osoby , zwrotny do 90 dni przed terminem pielgrzymki  
Poniżej 90 dni potrącenia według przepisów linii lotniczej oraz Meksykańskiego Tour Operatora**

**Prosimy dzwonić po informacje i zgłaszać uczestnictwo w Biurze- Lotus Travel World.  
Informacje również na parafii Św. Franciszka Borgia u Ks.Marka Smółka Tel: 773 625 1118  
Tel: 773 582 0885 [lotustravelworld@yahoo.com](mailto:lotustravelworld@yahoo.com) 5770 S. Archer Ave.Chicago, Il 60638**

## Z Biurka Księdza Proboszcza...

W rzadko którym fragmencie Pisma św. lepiej widać, jak Bóg ceni i szanuje człowieka, zapraszając go do współpracy w swoim dziele. Bóg w swoim żniwie, czyli dziele głoszenia Ewangelii i zbawienia człowieka, nie chce obyć się bez nas, lecz korzysta z naszego zaangażowania. Uwzględnia przy tym wszystkie uwarunkowania i właściwości ludzkiej natury.

Ewangelia, czyli Dobra Nowina, to właśnie ogłaszanie tej radosnej wiadomości: Bóg o nas nie zapomni! Pomimo naszych grzechów, kocha nas tak bardzo, że daje nam dostęp do swego Królestwa. Kto zaufa Chrystusowi znajdzie w Nim zbawienie, pomoc, przebaczenie i pokój.

Ks. Ryszard Milek

## Msze Święte

Pon. - Ptk.: 7:15 i 8:30 rano  
w kaplicy (wejście od ulicy Addison)

Sobota: 8:00 rano w kaplicy (Addison) i 17:00 w kościele (Forest Preserve)

Niedziela: 7:30, 10:30, 12:00

Po Polsku:

Niedziela: 9:00, 13:30, 18:00 w kościele

Pierwszy Piątek: 19:00pm w kościele

Pierwsza Sobota: 18:30pm Msza do M.B. Częstochowskiej z Nowenną

## Kancelaria Parafialna:

773-625-1118

Poniedziałek i Środa: 8:00 - 19:00

Wtorek, Czwartek i Piątek:

8:00 - 16:00

Przerwa: 12:00 - 13:00

Sobota i Niedziela: nieczynne

## Spowiedź

Sobota: 16:00-16:45 w kaplicy

Poniedziałek - Piątek: po porannych

Mszach Św.: 7:15 i 8:30 w kościele;

lub w wyjątkowej sytuacji, można skontaktować się z kapłanem

## Sakrament Małżeństwa

Prosimy dzwonić do Kancelarii aby wyznaczyć spotkanie z kapłanem przynajmniej 6 miesięcy przed ślubem i przed rezerwacją sali.

## Sakrament Chrztu Świętego

W 2-gą niedzielę miesiąca po angielsku o godz. 10:30 am. W 4-tą niedzielę miesiąca po polsku podczas Mszy św. o godz. 1:30 pm. Prosimy dzwonić do kancelarii.

## Nowi Parafianie -

### Witamy w naszej parafii!

Chętnych do zapisania się do parafii, prosimy o kontakt telefoniczny, osobiste przyjscie do Kancelarii, lub po Mszy św., do Zakrystii.

## Duszpasterstwo Socjalne

Prosimy dzwonić do Kancelarii:

- Sakramenty Św. w domu lub szpitalu

- Grupa Ochrony Życia

- Grupa M.B. Częstochowskiej

## Sakrament Namaszczenia Chorych

Sakrament Chorych udzielany jest w każdy poniedziałek podczas porannej Mszy św. o godz. 8:30. Ta Msza św. jest sprawowana szczególnie za wszystkich chorych i cierpiących.

## Pogrzeby lub Msze Żałobne

Aby ustalić datę i godzinę pogrzebu lub Mszy żałobnej, prosimy o skontaktowanie się z kancelarią.



Pamiętajmy aby  
w Kościele  
zachować ubiór skromny.  
W Domu Bożym  
oddajemy cześć Bogu  
również naszym ubiorem.



4 lipca  
(poniedziałek)  
biuro parafialne  
będzie nieczynne.

## JUBILEUSZ MIŁOSIĘRDZIA

## Sprzedać

Czasami podążanie miłosierzną ścieżką Jezusa oznacza porzucenie czegoś lub sprzedanie czegoś, co może nas ograniczać. Kiedy będziemy wolni, będziemy mogli chodzić z Nim. *Jednego ci jeszcze brak: sprzedaj wszystko, co masz, i rozdaj ubogim, a będziesz miał skarb w niebie; potem przyjdź i chodź ze Mną* (Łk 18, 22).



JEDNO SŁOWO  
DO PRZEMYŚLENIA

© iStock.com/Martin McCarrin

## Nocne Czuwanie w Sanktuarium MB Częstochowskiej w Merrillville, IN

Grupa Matki Boskiej Częstochowskiej organizuje wyjazd luksusowym autokarem na czuwanie do Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrillville Indiana **dnia 9 lipca (sobota). Wyjazd z parkingu o godz. 4:45 pm, powrót około północy.** Zapisać można się w biurze parafialnym lub u p. Marii 773-625-1578



## Nauka religii w języku polskim w Parafii Św. Franciszka Borgia

Rozpoczynamy zapisy na lekcje religii w języku polskim.

W programie przygotowanie do I Komunii Św. oraz do Bierzmowania.

Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym:

773 625 1118

## Katolicka Szkoła Św. Franciszka Borgia w Chicago

Przyjmuje zapisy na nowy rok szkolny 2016/ 2017.

### Szkoła oferuje:

- Małe klasy
- Wprowadzana i używana technologia Smart Board and iPad.
- Bezprzewodowe połączenia i klimatyzacja w całym budynku.
- Program przed i po zajęciach szkolnych dla dzieci ze względu na godziny pracy ich rodziców. Opłata \$5 od dziecka za godzinę na końcu tygodnia.
- Programy artystyczne, muzyczne i sportowe oraz lekcje języka hiszpańskiego.

### Opłata:

- Rodzice którzy są zapisani oraz aktywni w parafii otrzymują zniżkę przy opłacie za szkołę.
- Program stypendium Caritas do 50% zniżki w opłacie za szkołę na 3 lata dla nowych rodzin.
- Dodatkowa pomoc finansowa jest możliwa, jeżeli rodzina kwalifikuje się po wypełnieniu aplikacji.

W celu uzyskania dokładniejszej informacji prosimy o kontakt ze szkołą lub kancelarią parafialną.



*Our Sacrificial Gifts of  
Time, Talent, & Treasure*  
**June 25 and 26, 2016 Collection:**  
Weekly Collection: \$ 10, 042 Mail: \$ 284  
Total: \$ 10, 326  
Weekly Goal: \$ 10, 644  
Under Goal: \$ 318  
*Thank You !*

### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9; Mt 9:18-26; or, for Independence Day, any readings from the Mass "For Public Needs," nos. 882-889, or "For Peace and Justice," nos. 887-891

**Tuesday:** Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38

**Wednesday:** Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7

**Thursday:** Hos 11:1-4, 8c-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15

**Friday:** Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23

**Saturday:** Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33

**Sunday:** Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36-37; or Ps 19:8-11; Col 1:15-20; Lk 10:25-37



## JUBILEE OF MERCY

# SELL

Sometimes, following the merciful path of Jesus means letting go of or selling off what holds us in bondage. Once we are free, we can walk with him. *"There is still one thing lacking. Sell all that you own and distribute the money to the poor, and you will have treasure in heaven; then come, follow me."* (Luke 18:22)



© iStock.com/MartinMcCarthy

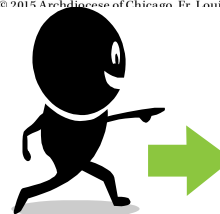
ONE WORD  
AT A TIME

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with LOYOLA PRESS.  
More on Pope Francis's vision at: [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)

[WWW.ARCHCHICAGO.ORG](http://WWW.ARCHCHICAGO.ORG)

© 2015 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis I. Cameli

*See our  
website using  
your  
smartphone!*



Date/Time	Celebrant	Lector	Eucharistic Ministers	Altar Servers
Sat. July 9 5:00pm	Fr. Joe Mulcrone	M. Rosso	G. Cannataro, *M. D'Alessandro, M. Heider, T. Helfand, D. Lehman, F. Puleo, T. Renk	A. Joyce, P. Morrone
Sun. July 10 7:30am	Fr. Joe Mulcrone	L. Evangelista	*A. Maggio, R. Schoewe, R. Swiatkowski	K. Heisler, P. Heisler
Sun. July 10 9:00am, Polish	Fr. Marek Smolka	W. Kolek M. Latko	M. Szuba, M. Latko	A. Podraza, A. Zabawa
Sun. July 10 10:30am	Fr. Richard Milek	K. Mihlfried	*J. Ash, L. Ash, E. de la Torre, R. Kostencki, J. Rube - Howard, N. Testa, S. Testa	L. Corbett, D. Foley, J. Smith, G. Stenson
Sun. July 10 12:00pm	Fr. Richard Milek	L. Sparacio	*S. D'Souza, J. Fanning, C. Mocarski	F. Borders, M. Borders, M. Borders
Sun. July 10 1:30pm, Polish	Fr. Marek Smolka	M. Piekos M. Bycul	C. Cudzich, M. Skubik	As Scheduled
Sun. July 10 6:00pm, Polish	Fr. Marek Smolka	J. Znosko E. Lenart	I. Mocarski, J. Znosko	M. Symkow, R. Wilk

Ushers	Sacred Heart Side	Blessed Virgin Side
Saturday 5:00pm	Anthony Aguilar, Marsha Ptasnik, James Thompson,	Frank Cannataro (co-lead usher), Dr. John Przywara, Terry Renk, Stanley Szarmach, John Przywara Sr.
Sunday 7:30am	Ernesto Cabias, Robert Lugo, J. Blair Raftree (co-lead usher), Stanley Starzec	Timothy Costa, Thomas Melkovitz, Jackie Miller, Ed Szawica
Sunday 10:30am	Mary McGeean(co-lead usher), Stella Mendelowska, Bob Fitzpatrick Teresa Pina-Rodriguez, Bernie Schmidt, Fernando Lego	Giacomo Santoro (co-lead usher), Tyler Testa, Ken Johnson, Amadeo Gallo
Sunday 12:00pm	Claudia Marure (co-lead usher), Casey Kucmierz, Philippe Couloute	Anthony Siciliano, Jerry Piwinski, Toni DeCaro
Sun. (Polish) 9:00am 1:30:6:00pm	Waldemar Farbisz (lead usher), Cezary Kozikowski, Jan Majka, Zygmunt Papciak, Julian Pyjor, Frank Wierzbicki, Marek Zabawa.	Stanislaw Kochanek, Ireneusz Kura, Karol Latko, Kazimierz Mucha, Piotr Mysha, Bogdan Wszelaki, Jerry Kopczewski

**St. Francis Borgia Church**  
8033 W. Addison St. Chicago, IL 60634  
www.saintfrancisborgiachicago.com

**Rectory**

773-625-1118  
773-625-1110 (FAX)

**School**

773-589-1000  
773-589-0781 (FAX)

**Religious Education**

773-625-1705  
773-625-1774 (FAX)

**Mass Intentions**

Telephone the rectory or stop by in person,  
Monday through Friday between the hours of  
8:30 am and 12:00 pm and 1:00 pm and 4:00 pm.

Fr. Richard Milek, Pastor  
Fr. Marek Smolka, Associate Pastor  
Mr. William Lehman, Deacon  
Miss Ruthanne Swiatkowski, Religious Ed. Director  
Miss Anna Zawisza, Polish Rel. Ed. Coordinator  
Mr. Stanley Bajan, Church Technical Maintenance

**Rectory Office Hours**

Monday: 8:00 am - 12:00 pm; 1:00 pm - 7:00 pm  
Tuesday: 8:00 am - 12:00 pm; 1:00 pm - 4:00 pm  
Wednesday: 8:00 am - 12 pm; 1:00 pm - 7:00 pm  
Thursday: 8:00 am - 12:00 pm; 1:00 pm - 4:00pm  
Friday: 8:00 am - 12:00 pm; 1:00 pm - 4:00 pm  
Saturday and Sunday: CLOSED

Fr. Joseph Mulcrone, Director, Office of the Deaf  
Fr. Michael Class, SJ, Weekend Celebrant  
Mrs. Susan Betzolt, Principal  
Mr. Martin Wojtulewicz, Business Manager  
Mr. Anthony J. Woldeit, Music Director  
Mrs. Grazyna Bajan, Polish Mass Organist

CHURCH NAME & NUMBER —

#512073

Saint Francis Borgia

ADDRESS —

8033 W. Addison Street

Chicago, IL 60634

PHONE —

773-625-1118

CONTACT PERSON —

ANNA

SOFTWARE —

Microsoft Publisher 2007

Adobe Acrobat 9.0

Windows 7 Professional

PRINTER—

HP Laserjet 2100

TRANSMISSION TIME—

Thursday 4:30 PM

NUMBER OF PAGES SENT —

SUNDAY DATE OF BULLETIN —

SPECIAL INSTRUCTIONS— special cover for Independence Day

COLOR